

Espace Jeunesse d'Erguël (EJE) - Rue B.-Savoie 21 - 2610 Saint-Imier
079/505.80.88 032/940.12.17
www.e-j-e.ch

Sarah Vecchi – coordinatrice Plate-Forme Prévention – animatrice
eje.sv@saint-imier.ch - 079/282.93.56

Projet : « Dialogue de sourds »

Date : 23 janvier 2015

Lieu : Courtelary / Ecole secondaire – Salle communale

Concept du projet :

La tolérance – la richesse de la différence

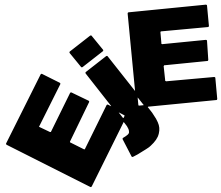
« On se sent comme dans un pays étranger dont on ne parle pas la langue. Pour nous la surdité n'est pas un handicap de l'audition mais surtout de la communication ».

Il y a trente ans, les sourds se cachaient encore pour signer. Il n'y avait aucun moyen technique pour contacter quelqu'un à distance. Aujourd'hui les ordinateurs et le téléphone portable (SMS) sont des outils précieux pour les sourds ! La langue des signes contribue à former l'identité des sourds. La solitude peut être brisée par la maîtrise de la langue des signes. Celle-ci n'est du reste pas universelle, comme les entendants le pensent souvent. Il existe en effet des différences entre les pays et même les régions.

Signer est pour les sourds un besoin vital !

Une rencontre passionnante, enrichissante, très ludique pour apprendre la tolérance, la richesse de la différence.

Communiquer avec une personne sourde est parfois toute une aventure !



Espace Jeunesse d'Erguël (EJE) - Rue B.-Savoie 21 - 2610 Saint-Imier
079/505.80.88 032/940.12.17
www.e-j-e.ch

Sarah Vecchi – coordinatrice Plate-Forme Prévention – animatrice
eje.sv@saint-imier.ch - 079/282.93.56

Lieu : Ecole secondaire de Courtelary

Horaire : 8h45-11h50

13h45-17h00

Chaque enfant fera 3 ateliers le matin et 3 ateliers l'après-midi

Chaque atelier durera entre 45 et 60 min. (On essaiera de s'adapter aux horaires de l'école en respectant les récréations).

20 enfants environ par atelier

Matériel de l'élève : papier et stylo

Participants :

- 100 élèves de l'école secondaire de Courtelary
 - 20 élèves du Centre éducatif de Courtelary
- (Les élèves du Centre éducatif seront accompagnés de leurs enseignants)



Sensibilisation : 6 ateliers seront proposés :

- **Atelier 1**
Cours de langue des signes en compagnie d'une enseignante de la FSS.
Disposition de la salle : Chaises en rond, les bancs seront poussés au fond de la classe.
Matériel dans la salle : de quoi accroché les affiches des signes. (Tableau ou cimaise)
- **Atelier 2**
Sensibilisation générale sur la surdité : Témoignage-quotidien d'une personne sourde-réponses aux questions des enfants...
Disposition de la salle : Salle de classe normale
Matériel dans la salle : Beamer + écran (ou mur blanc pour la projection)
- **Atelier 3**
Surdité-Cécité
Une personne sourde et aveugle en compagnie de son chien viendra témoigner. Un DVD sera présenté aux enfants.
Disposition de la salle : Chaises en rond, les bancs seront poussés au fond de la classe.
Matériel dans la salle : De quoi visionner un DVD
- **Atelier 4**
Cours LPC
Atelier ludique avec jeux de lecture labiale et jeux de devinettes de bruits. L'atelier sera animé par une personne sourde et une codeuse –interprète en LPC.
Disposition des salles : 3 groupes de 2 tables ensemble avec chaises pour la première salle. Des chaises, un paravent ou une cimaise pour cacher les objets qui serviront au jeu des bruits dans la deuxième salle. Les deux salles doivent être adjacentes.
Matériel dans la salle 1: un ordinateur avec Power point installé, matériel pour CD audio, un beamer et un écran



Espace Jeunesse d'Erguël (EJE) - Rue B.-Savoie 21 - 2610 Saint-Imier
079/505.80.88 032/940.12.17
www.e-j-e.ch

Sarah Vecchi – coordinatrice Plate-Forme Prévention – animatrice
eje.sv@saint-imier.ch - 079/282.93.56

- **Atelier 5**

Film de 23 min : « Et pourtant ils parlent ».

Réflexion entre les élèves et leur enseignant de l'école de Courtelary. Quelques questions de réflexion seront préparées par A Capella pour amorcer la discussion.

Disposition de la salle : chaises en rond face à l'écran

Matériel dans la salle : de quoi visionner un film DVD, ou sur une grande télévision ou sur un écran.

- **Atelier 6**

C'est quoi la surdité ?

Sensibilisation : Comment devient-on sourds, pourquoi et quelles sont les solutions ? Une enseignante LPC donnera les explications.

Disposition de la salle : normale

Matériel dans la salle : Beamer + écran (ou mur blanc pour la projection).

Matériel pour la présentation powerpoint.

Le repas des Signes :

Le soir, un moment plus ludique est proposé. A la salle communale de Courtelary (sur inscription) les adolescents, leurs familles, leurs enseignants ou éducateurs et les personnes sourdes prolongent ce moment d'échanges le temps d'un repas. Le repas est proposé pour le prix de 15.- sans les boissons. Le repas est servi par des personnes sourdes. Pour commander, des cartes de traduction en langue des signes se trouvent sur les tables. Et l'interprète n'est jamais bien loin !